

Biligdin urur men sözümgə ula / Biligge iy dost özüñni ula / Bilig birle bilnür sa'âdet yolu / Bilig bil sa'âdet yolını bula / Bahâlig dinâr ol biligli kişi / Bu câhil biligsiz bahâsı bişi / Biliglig biligsiz kaçan teñ bolur / Biliglig tişi er câhil er tişi / Süñükke yilig teg erenge bilig / Eren körki 'aql ol süñükke yilig / Biligsiz yiligsiz süñük teg qalı / Yiligsiz süñükke sunulmaz ilig / Bilig bildi boldı eren belgölüg / Biligsiz tirigle yitük



Cilt / Volume: 52  
Sayı / Issue: 1  
Yaz / Summer  
2022

Necmettin Erbakan Üniversitesi Ahmet Keleşoğlu İlahiyat Fakültesi Dergisi

Biliglig er öldi atı ölmedi / Biligsiz esen erken atı ölüg / Biliglig biriñe biligsiz miñin / Teñli teñedi biliglig tigin / Baқа körgil imdi uқа sınayu / Ne neñ bar bilig teg asıgılg ögin / Bilig birle 'âlem yoқar yoқladı / Biligsizlik erni çökerdi қоdı / Bilig bil üşenme bil ol haқ Resül / Bilig Çinde erse siz arғаñ tidi / Biliglig biligni eđerген bolur / Bilig tatıqın dost biliglig bilür / Bilig bildürür erge bilig қadrini / Biligni biligsiz otun ni қılır / Biligsizge haқ söz tatıgsız erür / Aña va'z u naşihat asıgsız erür / Ne түrlüg arıgsız arır yumaқın / Câhil yup arınmaz arıgsız erür / Biliglig kişi kör bilür iş ödin / Bilür iter işni ökünmez kidin / Ne түrlüg iş itse biligsiz oñı / Ökünç ol aña yoқ oñundan adın / Biliglig kereklig sözün sözleyür / Kerekmez sözünü kömüp kızleyür / Biligsiz ne aysa ayur uқmadın / Anıñ öz tili öz başını yiyür / Bilig birle bilnür törütken idi / Biligsiz[lik] içre қanı haыр tidi / Bilig bilmemekdin bir ança budun / Öz ilgin but itip idim bu tidi / Bilig sözi pend naşihat edeb / Biligligni ögdi 'Acem hem 'Arab / Tavarızsızğa bilgi tükenmez tavar / Hisabsızge bilgi tirilmez hisâb / İşitgil biliglig nigü tip ayur / Edebler başı til küdezmeқ tiyür / Köni bol könilik қıl atan köni / Köni tiyü bilsün hałâyıқ sini / Könilik тонın key қoyup egrilik / Keđim тон talusı könilik тонı / Қatıg kızle rāzıñ kişi bilmesün / Sözüñdin özüñe ökünç kelmesün / Қamuğ yaşrun işüñ bolup aşkarā / Bu körgen işitgen saña külmesün / İşim tip sır ayma inanıp saқın / Niçe me inançılıg iş erse yaқın / Sızıp sinde rāzıñ siñip turmasa / Siñermü işiñde munı keđ saқın / Bu ajun rabâţ ol tüşüp köçgölüg / Rabâţқа tüşügli tüşer köçgölüg / Öñ arқış uzadı қoyup yol tutup / Soñı қonmış arğış niçe köçgölüg / Bu dünyā soñında yügürmek niçe / Haıs neñdin ötrü tep özüñ küçe / Nelik mālga munça köñül baғlamaқ / Bu māl kelse erte turur baz kiçe / Köñöldin çıkarğı tavar suқlıgın / Keđim birle tap tut қarın toқlıgın / Bu baylıқ çıғaylıқ azuқ yoқluğı / Чıғaylıқ tip ayma қarın toқluğın / Bu dünyā neñidin nigü keğgölüg / Ol artuқ tilese vebâl kođguluқ / Tarıglağ tip aymış ajunnu Resül / Tarıglağda қatlan tarı eğgölüg / Beқasız erür bu ajun lezzeti / Kiçer yıl kiçer tig meze müddeti / Yigit hoça bolur yiñi

**Metin:** Atebetü'l-Hakâyık, Edîb Ahmed Yüknekî.

